ГБПОУ МО «МОСКОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ МЕДИЦИНСКИЙ КОЛЛЕДЖ №1»
НАРО-ФОМИНСКИЙ ФИЛИАЛ

Дисциплина:
Основы латинского языка с медицинской терминологией

Лекция 4(3).

Несогласованные определения

Несогласованное определение.

Как в латинском, так и в русском языке употребляются два вида определений:
- согласованное, выраженное им. прил.
- несогласованное, выраженное им. сущ. в род. п.

На русский язык несогласованное определение часто переводится именем прилагательным. Например:

aqua Menthae – вода мяты или мятная вода
tinctūra Valeriānae – настойка валерианы или валериановая настойка.
vena portae – воротная вена

С помощью несогласованного определения строится большое количество медицинских терминов. В латинском языке определение ставится после определяемого слова.

NB!Название химических элементов и растений, являющиеся несогласованными определениями, пишутся с заглавной буквы.

При склонении словосочетания, в которое входит несогласованное определение, **склоняется** только **определяемое существительное**, а **несогласованное определение всегда остается без изменения**.

настойка – tinctūra ландыша - Convallariae
(именительный падеж) (родительный падеж)

В фармацевтической терминологии, как правило, несогласованное определение стоит в родительном падеже единственного числа.

herba Chamomillae - трава ромашки

Модель анатомического термина с несогласованным определением:

Определяемое слово (что?)	Несогласованное определение (чего?)
головка caput	ребра costae (несогл. опред.)

Образец склонения словосочетания с несогласованным определением

gemma Betŭlae — почка березы, березовая почка

	Singulāris		Plurālis	
Nom.	gemm**ă**	Betulae	gemm**ae**	Betulae
Gen.	gemm**ae**	Betulae	gemm**ārum**	Betulae
Acc.	gemm**am**	Betulae	gemm**as**	Betulae
Abl.	gemm**ā**	Betulae	gemm**is**	Betulae

Определяемое существительное	Несогласованное определение
1. что? Nom. Sing. **бугор**	2. чего? Gen. Sing. **верхней челюсти**
1. tuber, eris n	
2. maxilla, ae f	
tuber maxillae	

Определяемое существительное	Несогласованное определение
1. что? Nom. Sing. **поверхность**	2. чего? Gen. Sing. **ребра**
1. facies, ei f	
3. costa, ae f	
facies costae	

§ 28. M_1.—Ф. СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ГРЕЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ НА -e

К 1-му склонению относится небольшое число слов **греческого** происхождения, оканчивающихся **в именительном** падеже единственного числа на **-e**, а **в родительном** падеже на **-es**. **Все** эти существительные **женского** рода. Их нужно **знать** только **в словарной форме**.

Запомните следующие слова на -e

Aloë, ës, f. — алоэ, сабур
Hippophaë, ës, f. — облепиха
Kalanchoë, es, f. — каланхоэ
chole, es, f. — желчь
Hierochloë, ës, f. — зубровка

§ 38. М. ГРЕКО-ЛАТИНСКИЕ ДУБЛЕТЫ ДЛЯ ЗАПОМИНАНИЯ

Латинское слово	Греческий ТЭ	Значение
aqua, ae, f.	**hydro-** (греч. hydor)	вода
cornea, ae, f.	**kerat-** (греч. keras, keratos)	роговое вещество, роговица (глаза)
femĭna, ae, f.	**gynaec-** (греч. gyne, gynaikos)	женщина
lingua, ae, f.	**gloss (glott-)** (греч. glossa)	язык
mamma, ae, f.	**mast-** (греч. mastos)	молочная железа
palpĕbra, ae, f.	**blephar-** (греч. blepharon)	веко
vagīna, ae, f.	**colp-** (греч. colpos)	влагалище
vena, ae, f.	**phleb-** (греч. phleps, phlebos)	вена
vertĕbra, ae, f.	**spondyl-** (греч. spondylos)	позвонок
vesīca, ae, f. (urinaria)	**cyst-** (греч. cystis)	пузырь (мочевой)

Прочитать

arcus vertebrae – дуга позвонка
Apex linguae — верхушка языка.
collum scapulae – шейка лопатки
corpus fibulae – тело малоберцовой кости,
crista colli costae – гребень шейки ребра,
sinus aortae – синус аорты
sinus maxillae – пазуха верхней челюсти

Корень языка - radix linguae
Ворота печени – porta hepatis
Бифуркация трахеи – bifurcatio tracheae
Дуга аорты – arcus aortae

Лексический минимум (фармацевтический)

1. Althaea, ae f алтей
2. ampulla, ae f ампула
3. aqua, ae, f вода
4. Belladonna, ae f красавка
5. Calendula, ae f ноготки, календула
6. Camphora, ae f камфора
7. capsula, ae f 1)капсула 2)сумка
8. Chamomilla, ae f ромашка
9. charta, ae f бумага
10. Convallaria, ae f ландыш
11. gutta, ae, f капля
12. herba, ae f трава
13. magnesia, ae, f магнезия
14. Mentha, ae, f Мята
15. pasta, ae f паста
16. Rosa, ae f шиповник
17. Salvia, ae f шалфей
18. tabuletta, ae f таблетка
19. tinctūra, ae f настойка
20. Valeriāna, ae f валериана

Перевести на русский

corpus vertebrae
arcus vertebrae
caput costae
collum costae
tuberculum costae
sulcus costae
collum scapulae
corpus linguae
Radix linguae
dorsum linguae

corpus - тело
arcus - дуга
caput - Головка
collum - Шейка
tuberculum - Бугорок
sulcus - Борозда
radix - Корень
dorsum - Спинка

M. 1. Aorta et arteriae. 2. Bursae et vagīnae. 3. Fossa vesīcae. 4. Vena portae. 5. Glandŭlae. 6. Incisūra mandibŭlae. 7. Fascia prostātae. 8. Ruptūra vagīnae. 9. Papilla mammae. 10. Corpus vertĕbrae. 11. Corpus tibiae. 12. Caput fibŭlae. 13. Caput costae. 14. Corpus linguae. 15. Corpus vesīcae. 16. Cura aegrōtam. 17. Infunde urīnam. 18. Palpa et ausculta.

M_1. 1. Valvŭla venae. 2. Spina scapŭlae. 3. Valva et valvŭlae. 4. Lunŭlae valvulārum aortae. 5. Valva aortae. 6. Concha auricŭlae. 7. Sutūra calvariae. 8. Fascia nuchae. 9. Rima palpebrārum. 10. Commissūra palpebrārum. 11. Tunĭca (mucōsa) tracheae. 12. Tunĭca (mucōsa) linguae. 13.Linea (trapezoidea) clavicŭlae. 14. Fistŭla (lactea) mammae. 15. Ampulla tubae (uterīnae).

M.—Ф. 1. Tinctūra Belladonnae. 2. Guttae tinctūrae Valeriānae. 3. Tabulettae Bromcamphŏrae. 4. Capsŭlae et oblātae. 5. Aqua Menthae. 6. Herba Chamomillae. 7. Tinctūra Calendŭlae. 8. Pasta «Elgydium». 9. Praepăra pilŭlas. 10. Praepăra mixtūram et da.

Ф. 1. Baccae et gemmae. 2. Herba Ephĕdrae. 3. Aqua Amygdalārum. 4. Membranŭlae seu lamellae. 5. Demonstra plantas «Urtīca» et «Farfăra». 6. Coque et refrigĕra. 7. Praepăra massam pilulārum. 8. Adde aquam. 9. Adde tinctūram Menthae. 10. Sume tabulettas «Pyraminālum». 11. Divĭde massam pilulārum et praepăra pilŭlas. 12. Da gemmas Betŭlae. 13. Adhĭbe tinctūram Schizandrae. 14. Macĕra baccas. 15. Adde guttas tinctūrae Calendŭlae. 16. Senna planta est. 17. Periplŏca, Chamomilla, Convallaria, Leuzea, Ephĕdra, Calendŭla, Salvia, Polygăla, Glycyrrhīza seu Liquiritia, Senna, Farfăra et Atrŏpa belladonna plantae sunt.

М. 1. Вена языка. 2. Миндалины. 3. Воротная вена. 4. Железы. 5. Вены и артерии. 6. Перелом лопатки. 7. Перелом ключицы и ребер. 8. Перелом верхней и нижней челюсти. 9. Покажи фасцию. 10. Лечи перелом ребра.

$М_1$. 1. Веки. 2. Спайка век. 3. Свищ. 4. Щели. 5. Свищи. 6. Гребни. 7. Клетки и волокна. 8. Сосочки. 9. Щеки. 10. Десны. 11. Вещество роговицы. 12. Покажи роговицу и сетчатку. 13. Покажи коленную чашку. 14. Ощупай простату. 15. Тело нижней челюсти.

М.—Ф. 1. Облатки и капсулы. 2. Добавь капли. 3. Прими капли настойки. 4. Выдай таблетки. 5. Простерилизуй воду. 6. Смешай настойки. 7. Выдай микстуру. 8. Возьми воды сколько потребуется. 9. Возьми каплю мятной воды. 10. Возьми 10,0 травы ромашки.

Ф. 1. Высуши ягоды. 2. Обсыпь пилюли. 3. Налейте воду. 4. Собирай ягоды и почки. 5. Раздели пилюльную массу. 6. Хорошо взболтай микстуру. 7. Пропиши настойку ноготков. 8. Изрежь траву хвойника. 9. Возьми каплю миндальной воды. 10. Возьми 100,0 березовых почек.

Домашнее задание

Городкова Ю.И. Латинский язык, § 27, 29(I.M, М-Ф), 30(М-Ф).

Марцелли А.А. Латинский язык и основы медицинской терминологии, стр. Урок3 с.26-29.

Спасибо за внимание!